

口腔護理 Oral Care

- 含糖量高的食品容易引致蛀牙，應盡量減少及避免吃此類食品。若要吃甜品，吃完後應用清水漱口。
- 從小養成每天早晚刷牙的習慣，學習正確的刷牙方法，更有效預防蛀牙及牙周病。
- 選擇合適的牙刷、牙膏、牙線及漱口水。
- 從小開始定期往牙醫處檢查，可及早發現蛀牙、牙齒咬合不正或排列不齊等情況，定期洗牙可去除牙石及垢膜以防牙周病。



- Limit or avoid the intake of sugar which can lead to tooth decay. Whenever taking sweets, you should use clear water to rinse your teeth.
- Fostering a good habit of brushing your teeth morning and night, as well as learning the correct way of brushing are effective ways of preventing tooth decay and gum diseases.
- Selecting a suitable tooth brush, tooth paste and floss and fluoride rinse.
- Regular dental check-up, starting from childhood, can detect tooth decay and malalignment of teeth at early stage. Regular scaling and polishing can remove the plaque from the teeth which can prevent gum disease.

查詢及安排預約，

請致電 2608 3393 (仁安醫院口腔頰面中心) 或 2986 1166 (仁安醫院尖沙咀牙科中心)。

For appointment and further enquiries, please call 2608 3393 (Union Hospital Oral and Facial Centre) or 2986 1166 Union Hospital Dental Centre (Tsim Sha Tsui).

仁安醫院口腔頰面中心
Union Hospital Oral and Facial Centre
香港沙田大圍富健街18號
18 Fu Kin Street, Tai Wai, Shatin, Hong Kong
電話 Tel : 2608 3393 / 2608 3388
電子郵件 E-mail : union@union.org
網址 Website : www.union.org



仁安醫院尖沙咀牙科中心
Union Hospital Dental Centre (Tsim Sha Tsui)
九龍尖沙咀彌敦道132號美麗華大廈18樓1812室
Unit 1812, 18/F, Miramar Tower, 132 Nathan Road,
Tsim Sha Tsui, Kowloon
電話 Tel : 2986 1166



ISO 9001 : 2008
Cert. No. FS66763



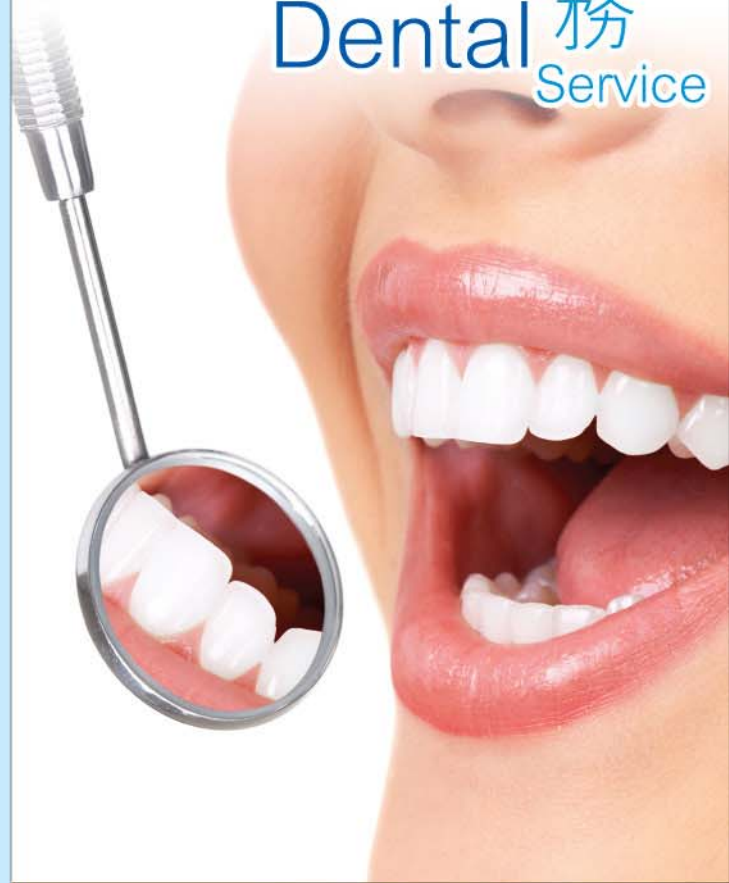
Accredited by The Australian Council on Healthcare Standards until June 2014

本院保留一切更改或刪改此單張之權利，而不作另行通知。
Our Hospital reserves the RIGHT to amend any information in this leaflet without prior notification.



仁安醫院
UNION HOSPITAL

牙科服務 Dental Service



仁心、安心、貼您心

Tender • Loving • Caring



MAR / OFC-1101

牙科服務

Dental Service

仁安醫院之牙科服務為您提供一個綜合的牙科專科服務及一套完整的口腔頷面外科治療。本院的兩所牙科中心分三個部份：牙科、牙齒矯正科及口腔頷面外科，皆由牙科醫生、牙齒矯正科專科醫生及口腔頷面外科專科醫生診斷及治療。



The Dental Service of Union Hospital provides a comprehensive general and specialist dental services, as well as a full range of treatment in oral and maxillofacial surgery. Two Centres consists of dental, orthodontic and oral and maxillofacial units. All diagnosis, treatment and operation are provided by a team of General Dental Surgeons, Orthodontists and Oral and Maxillofacial Surgeons.

牙科 Dental Unit

服務範圍：提供基本牙科診斷服務及治療
Services : Providing diagnosis and treatment of

兒童齒科 Paedodontics

照顧兒童的口腔和牙齒的成長，預防及治療兒童的口腔問題
Dental treatment for children, with special emphasis on oral and dental development

牙周病科 Periodontics

治療支撐牙齒周圍組織的疾病如牙肉發炎、牙肉萎縮等
Treatment of the supportive tissues of the teeth, i.e., the gum, alveolar bone and the periodontal ligament

修復齒科 Conservative Dentistry

補牙、漂牙、瓷牙冠、瓷牙片及牙齒美容
Fillings, bleaching, crowns, veneers and aesthetic dentistry

根管治療科 Endodontics

俗稱杜牙根、治療牙髓炎、牙瘡等牙科痛症
Treatment of pulpal disease

口腔外科 Oral Surgery

脫牙及口腔小手術
Extraction and minor oral surgery

義齒科 Prosthodontics

鑲製活動和固定的假牙，如牙托和牙橋等
Replacement of missing teeth with dental prosthesis

植齒科 Implant Dentistry

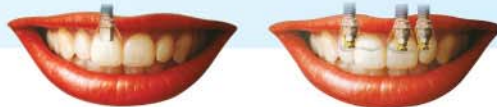
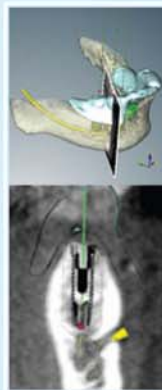
將義齒植入牙床骨，使其如真牙般有效運作
Dental prosthesis anchored on osseointegrated implants

電腦導航微創植牙手術

NobelGuide™的診療屬於微創手術，所以在診療後不需很長的復原時間，令您能立即再次投入社交生活

NobelGuide™ Computer aided minimally invasive dental implants surgery

NobelGuide treatment is minimally invasive, so short recovery period is needed after your treatment. You can return to your active life immediately



牙齒矯正科

Orthodontic Unit

服務範圍：提供全面的牙齒矯正服務及治療

Services : Providing full range of orthodontic services to both children and adults

- 觀察及控制牙齒生長及頷骨的發展 (適合六歲或以上兒童)
- 全面矯齒檢查
- 為錯殆牙齒作牙齒矯正及顎骨矯形
- 牙齒及顎骨矯形手術
- Review and monitoring of tooth eruption and jaw development starting from the age of six
- Comprehensive orthodontic assessment
- Orthodontic and/or orthopaedic correction of malocclusion
- Combined orthodontic and surgical correction of severe jaw/ facial deformities

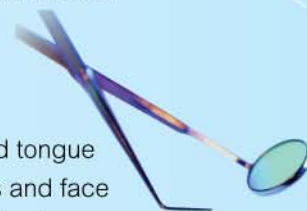


口腔頷面外科

Oral and Maxillofacial Unit

服務範圍：提供診斷及治療
Services : Providing diagnosis and treatment of

- 口腔面部各種創傷
- 口腔及舌部的疾患
- 口腔、頷骨、面部良性腫瘤及癌症
- 唾液腺疾患
- 智慧齒、埋伏齒、牙床、牙周的疾患
- 面痛、顛頷關節 (牙骹) 痛
- 面部腫脹
- Facial injuries
- Diseases of the mouth and tongue
- Cancer of the mouth, jaws and face
- Diseases of the salivary glands
- Impacted and buried teeth
- Facial pain and TMJ dysfunction
- Swellings of the face and neck



提供整形外科手術

Providing reconstructive surgery for

- 口腔、頷面部毀容
- 先天性唇裂、顎裂
- 口腔頷面、顛頷關節 (牙骹) 畸形
- 面骨骨折 (頷關、觀骨、鼻骨、眼眶骨)
- 口腔頷面部人工補缺復康，如義耳及牙齒種植
- Facial disfigurement
- Cleft lip and palate
- Deformities of the face and jaws
- Facial fractures
- Artificial facial prostheses and dental implants

